Inglês ▼ Português ▼

◄ Filemon 1:19 ►

Se Paulo o escrevi com minha própria mão, retribuirei: embora não lhe diga como você me deve além de si mesmo.

Ir para: Alford, Barnes, Bengala, Benson, BI, Calvin, Cambridge, Crisóstomo, Clarke, Darby, Ellicott, Expositor, Exp Dct, Exp Grct, Gaebelein, GSB, Gill, Cinza Haydock • Hastings • Homilética • ICC • JFB • Kelly •

EXPOSITOR (BÍBLIA INGLESA)

Comentário de Ellicott para leitores em inglês

(19) **Eu Paulo o escrevi com minha própria mão.** - St. Na verdade, Paulo introduz aqui um vínculo regular expresso em forma legal, escrito (como, talvez, toda a carta foi escrita) com sua própria mão. Ao fazê-

lo, ele ainda continua a ideia do verso anterior; mas as palavras a seguir mostram que, embora disposto a manter seu vínculo, ele conhecia Philemon muito bem para supor que o aceitaria.

Está claro nesta passagem que o apóstolo tinha dinheiro que ele poderia justamente chamar de seu. Em Éfeso, onde ele provavelmente conheceu Philemon, provavelmente seria conquistado no trabalho com Áquila e Priscila, como em Corinto, e é possível que parte

Corinto, e é possível que parte disso ainda permaneça. Agora, em Roma, dificilmente poderia ser de outra fonte que não as ofertas da Igreja de Filipos. Eles foram dados livremente; ele pode gastá-los com justiça em seu próprio "filho na fé".

Embora eu não te diga. . . - Literalmente, *para não te dizer.* Aqui São Paulo escapa da promessa de negócios do último verso para a atmosfera mais livre das relações espirituais. Ele sabia que essa promessa era certa para ele oferecer, mas errada para

Philemon aceitar. Filêmon devia seu próprio eu - seu novo eu em Cristo - ao apóstolo. Nisso havia uma dívida que ele não podia pagar, mas que se alegraria mesmo com essa questão menor de reconhecer.

Comentário conciso de Matthew Henry

1: 15-22 Quando falamos da natureza de qualquer pecado ou ofensa a Deus, o mal dele não deve ser diminuído; mas em um pecador penitente, como Deus o cobre, nós

também devemos. Tais personagens mudados muitas vezes se tornam uma bênção para todos entre os quais residem. O cristianismo não dispensa nossos deveres para com os outros, mas direciona para o correto cumprimento deles. Os verdadeiros penitentes serão abertos em possuir suas falhas, como Onésimo sem dúvida fora para Paulo, ao ser despertado e levado ao arrependimento; especialmente em casos de ferimentos causados a terceiros. A comunhão dos

santos não destrói a distinção de propriedades. Esta passagem é um exemplo disso imputado a um, que é contraído por outro; e de um se tornar responsável por outro, por um compromisso voluntário, para que ele seja libertado do castigo devido a seus crimes, de acordo com a doutrina de que Cristo próprio suportará o castigo de nossos pecados, para que possamos receber a recompensa de a sua justiça. Filemom era filho de Paulo na fé, mas ele o implorou como irmão.

Onésimo era um pobre escravo, mas Paulo implorou por ele como se procurasse algo grandioso por si mesmo. Os cristãos devem fazer o que pode dar alegria aos corações uns dos outros. Do mundo eles esperam problemas; eles devem encontrar conforto e alegria um no outro. Quando qualquer uma de nossas misericórdias é tirada, nossa confiança e esperança devem estar em Deus. Devemos usar diligentemente os meios e, se nenhum outro estiver à mão, abundam em oração. No

entanto, embora a oração prevaleça, ela não merece as coisas obtidas. E se os cristãos não se encontrarem na terra, ainda a graça do Senhor Jesus estará com seus espíritos, e logo se encontrarão diante do trono para se unirem para sempre na admiração das riquezas do amor redentor. O exemplo de Onésimo pode encorajar os pecadores mais vis a voltarem a Deus, mas é vergonhosamente impedido, se houver algum que seja ousado para persistir em maus caminhos. Muitos não são levados embora em seus

levados embora em seus pecados, enquanto outros se tornam mais endurecidos? Resista às convicções não presentes, para que elas não voltem mais.

Notas de Barnes sobre a Bíblia

1 Paulo escrevi com minha própria mão - Foi inferido disso, que Paulo escreveu toda a epístola com sua própria mão, embora isso fosse contrário à sua prática usual; compare a nota de Romanos 16:22 ; 1 Coríntios 16:21 nota; Gálatas 6:11 nota. Ele, sem

Gálatas 6:11 nota. Ele, sem dúvida, pretendia se referir a isso como uma marca de favor especial para Philemon, e como garantia de que ele certamente seria obrigado pelo que prometera.

Eu vou retribuir - eu serei seguro por isso. Não é provável que Paulo supusesse que Philemon o exigisse rigidamente, mas se o fizesse, ele se sentiria obrigado a pagá-lo.

Embora eu não diga a você como você me deve além de si

mesmo - Paulo sem dúvida tinha sido o meio de conversão de Filêmon, e qualquer esperança que ele estimava da vida eterna, deve ser atribuída a sua instrumentalidade. Paulo diz que isso era equivalente a se dever a ele. Sua própria vida - seu eterno bem-estar - devia ser atribuída a seu trabalho. O que ele pediu agora a ele foi um pequeno problema em comparação com isso, e ele parece ter suposto - o que provavelmente era verdade - que, por essa consideração, Philemon não pensaria em

Philemon não pensaria em exigir dele o que ele voluntariamente se obrigara a obedecer.

Comentário da Bíblia de Jamieson-Fausset-Brown

19. com a minha própria mão - sem empregar um amanuense, como em outras epístolas: um elogio especial a Filêmon, que ele deveria demonstrar sua gratidão ao atender ao pedido de Paulo. Contraste Col 4:18, que mostra que a Epístola à Igreja Colossiana, que acompanha a

Epístola, teve apenas sua "saudação" final escrita pelas próprias mãos de Paulo.

embora, etc., literalmente, "que eu não possa dizer ... não dizer", etc.

tu deves ... até o teu próprio eu - não apenas as tuas posses. Pois, por minha instrumentalidade, deves a tua salvação. Portanto, a dívida que "ele te deve" sendo transferida sobre mim (eu me responsabilizo por isso) é cancelada.

Comentários de Matthew Poole

Tu o tens aqui em minhas mãos, tomo sobre mim a satisfação de ti a dívida de Onésimo; todavia, eu poderia dizer-te que me deves mais do que pode ser, até a ti mesmo, porque Deus me fez usar como instrumento para converter e te converter a Deus. Essas pessoas são grandes devedores de seus pais espirituais, **Romanos 15:27** .

Exposição de Gill de toda

Eu Paulo o escrevi, com minhas próprias mãos, ... Significando ou esta epístola, que, sendo curta, ele não usou amanuensis, mas escreveu tudo sozinho, e que pode ser tomada como um compromisso para fazer o que prometeu; ou então um projeto de lei, uma nota promissória, escrita com sua própria mão, que ele enviou junto com Onésimo, pela qual se comprometeu a dar a Philemon plena satisfação em tudo o que fora ferido por seu

servo; adicionando,

Eu retribuirei: não se tratava de uma expressão irônica, nem de vaidade no apóstolo; ele falou com seriedade e cordialidade e quis dizer o que disse; e, embora suas circunstâncias fossem muitas vezes tão más, ele foi forçado a trabalhar com as próprias mãos para ministrar suas necessidades; ainda assim, era seu interesse pelas igrejas e sua obrigação para com ele, por causa de suas ministrações pessoais e úteis,

que ele poderia facilmente levantar uma quantia em dinheiro entre elas, em qualquer ocasião emergente; de modo que Filêmon tinha uma boa fiança e pagador do apóstolo: e isso mostra sua grande humildade de ser escravo de um servo e de causar bons danos e dívidas de maneira escandalosa; como também a caução em alguns casos é lícita, embora deva ser cautelosa e por boas razões: e esse compromisso do apóstolo por Onésimo tem alguma semelhança com, e pode servir para ilustrar a caução de

para ilustrar a caução de Cristo, por seu povo, eles e Onésimo, estando muito em uma condição semelhante; como ele era um servo inútil e fugia, todos eles se desviavam do caminho e juntos se tornavam inúteis; e Cristo se envolveu com seu Pai para trazê-los de volta e colocá-los diante dele; e por seus sofrimentos e morte os trouxe perto, que estavam longe; como ele havia prejudicado seu mestre e lhe era devedor, eles feriram a lei de Deus, afrontaram sua justiça e provocaram seu

provocaram seu descontentamento; e, devido a ele mais de dez mil talentos e nada tendo a pagar, Cristo se comprometeu a satisfazer a lei e a justiça, a reconciliar-se com eles e a pagar todas as suas dívidas; tudo o que ele fez de acordo; seus pecados foram colocados em sua conta, imputados a ele e cobrados sobre ele; e ele os suportou, e o castigo devido a eles, e assim satisfez por eles, e restaurou o que não tirou;

Embora eu não te diga como você me deve além de si

mesmo; respeitando sua conversão, que ele era o instrumento feliz do apóstolo era seu pai espiritual e ele era seu filho, de acordo com a fé comum; ele tinha sido o instrumento de salvar sua alma da morte; ele tinha sido o meio daquilo na mão de Deus, que todas as suas riquezas, e as riquezas de seus amigos e parentes, nunca poderiam ter conseguido: a salvação de sua alma, sua melhor parte, era instrumentalmente devida a ele, e assim todo o seu ser; e, portanto, que favor ele não

poderia pedir a ele? e o que ele podia ou deveria negar? isso o apóstolo introduz de uma maneira muito artificial, e não insiste nisso, mas sugere que, se ele perdoasse os ferimentos e dívidas que ele havia assumido para satisfazer, não seria equivalente à dívida que devia para ele. A partir daqui, pode-se observar como as pessoas regeneradas são muito obrigadas por aqueles que têm sido os meios e instrumentos de sua conversão.

Geneva Study Bible

Se Paulo o escrevi com minha própria mão, retribuirei: embora eu não te diga como você me deve além de si mesmo.

EXEGÉTICO (LÍNGUAS ORIGINAIS)

Comentário de Meyer sobre o NT

Filemom 1:19 . Nota promissória sob sua própria mão, na qual por outros lugares tão pesados **ἐγὼ ΠαΠλος** (Gálatas 5: 2 ; 2

Coríntios 10: 1 , *al.*) O humor amistoso da conexão é tornado mais palpável através da força do contraste. Se Paulo escreveu *toda a* Epístola com sua própria mão (a visão usual; veja já Jerônimo, Crisóstomo e Teodoreto), ou apenas a *partir deste ponto em* diante, não pode ser determinado. Neste último caso, o tremor sai mais proeminente.

ἵνα μὴ λέγω σοι κ . τ . λ .] Comp. 2 Coríntios 2: 5 , e o latim *ne dicam* : "são **retivas retidas** , cum dicimus omittere nos velle, quod maxime dicimus",

Grotius. O **denotesνα** denota o desenho que Paulo tem no **ἔγραψα ... ἀποτίσω** ; ele vai, então ele representa o assunto, com isso sua nota de mão evita dizer a Filemon - o que ele também pode dizer com rigor - *que* ele ainda é muito mais grato ao apóstolo. Sem uma razão suficiente, Wiesinger, de uma maneira dura e envolvida, atribui **ἵνα** , não obstante a cláusula intermediária, a **τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγα** , e então pega a **σοί** , que de acordo com a visão usual pertence sem ênfase a

λέγω , como enfática (*sc.* **Ἐλλόγα**); “Isso *me conta* , para não dizer: *a ti* ”. Hofmann, de acordo com cuja descoberta arbitrária na repetição do **ώγώ** o enfático **isμοί** é mantida “ *para continuar soando* ”, até encontrar no enfático enfático sua antítese, que cancela. Por que Paulo, em vez de alegar “fazer soar”, Paulo não colocou as palavras **ἵνα μὴ λέγω σοί** , **ὅτι κ . τ . λ .** (*porque* , de acordo com Hofmann), imediatamente após o **τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγα** , para concluir a

passagem com o pesado **εγω Παῦλος κ . τ . λ** .? Além disso, estaria implícito nessa referência enfatizante e antitética da **σοί** uma virada pungente de maneira tão direta e incisiva, que o envergonharia, que não estaria de acordo com todo o tom humorístico amigável desta parte da carta, o que não significa garante-nos pressupor *um desagrado por parte de Philemon, merecendo* tão profundamente *uma vergonha* (Hofmann). A dica muito *vergonhosa* que a

passagem da e *velada* afetuosamente *em uma aparente reticência* por **ἵνα μὴ λέγω σοι κ . τ . λ .** Crisóstomo já diz apropriadamente: **ἐντρεπτικῶς ἅμα καὶ χαρίεντως .**

O **σοί** adicionado a **λέγω** está de acordo com o tom confidencial da Epístola. Paulo não lembraria de bom grado o amigo, de sua dívida.

καὶ σεαυτόν] *também teu próprio eu* , **δι 'ἐμοῦ γὰρ , φησὶ , τῆς σωτηρίας ἀπήλαυσας · καὶμ ἐντεῦθεν δῆλον , ὡς τῆς ἀποστος** Através de sua conversão, ele

ficou em dívida com o apóstolo por si *próprio* , a saber, como sujeito dos **ζωὴ αἰώνιος** . A mesma visão é encontrada em Lucas 9:25 . Veja nessa passagem.

προσοοdείλεις] *insuper debes* , Herodes. vi. 59; Dem. 650, 23; Thucyd. vii. 48. 6; Xen. *Cyrop* . iii. 2. 16, *OEC.* 20. 1; Polyb. v. 88. 4. 8, viii. 25. 4; Lucian. *Sacrif* . 4. A concepção, a saber, é: " *para não dizer a você que você* (a saber, porque eu te fiz um cristão) *me deve não apenas aquilo que acabei de declarar que deseja pagar a você*

que deseja pagar a você, também fora (**καί**) *além de seu próprio eu* . "Com a devida atenção à correlação de **καί** e **πρός** , a força do composto não teria sido negligenciada (Vulgate, Luther, Fliatt e outros).

Testamento Grego do Expositor

Filemom 1:19 . **ἐγὼ Παῦλος** : "A introdução de seu próprio nome lhe confere o caráter de uma assinatura formal e vinculativa, *cf.* 1 Coríntios 16:21 , Colossenses 4:18 , 2 Tessalonicenses 3:17 ."

Tessalonicenses 3:17 (**Pe de Luz**) .— **ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρί ἀποτίσω** : **ἔγρ** . aoristo epistolar, *cf.* 1 Pedro 5:12 , 1 João 2:14 ; 1 João 2:21 ; 1 João 2:26 . Deissmann (*op. Cit.* , P. 239) chama a atenção para o grande número de papiros que são reconhecimentos de dívida (Schuldhandschrift); uma frase estereotipada que eles contêm é "Eu retribuirei", geralmente expressa por **ἀποδώσω** ; caso o devedor não consiga escrever um representante que possa fazê-lo expressamente acrescente: "Escrevi isso para

ele". A seguir, é apresentado um exemplo: "... o qual nós também retribuiremos... além do que quer que exista (ἄλλων ὧν) que devemos acima e acima... Eu, Papos, escrevo para ele, porque ele não pode escrever". Veja também *Neue Bibelstudien* , de *Deissmann* , p. 67, em χειρόγραφον . Parece certo pelas palavras ἔγραψα ... (*cf.* também Filemon 1:21) que São Paulo escreveu ele próprio toda essa epístola; isso foi bastante excepcional, pois ele costumava empregar um amanuense; o caráter quase

privado da carta seria responsável por isso. Veja também a nota de Lightfoot sobre Gálatas 6:11. - —**ποτίσω** : uma forma mais forte que a **thanποδώσω** mais usual. Por uma questão de fato, São Paulo, em grande parte, pagou tudo o que era devido a Philemon por ser o meio pelo qual este recebia seu escravo de volta, mas veja Intr. § III.— **ἵνα μὴ λέγω σοι** : um tipo de ejaculação mental, como se São Paulo estivesse falando consigo mesmo; o **σοι** não pertence adequadamente à

frase; *cf.* 2 Coríntios 9: 4 .— **καὶ σεαυτόν** : a referência é a conversão de Filêmon, diretamente devido a São Paulo, ou indiretamente através da missão na Ásia Menor, que tinha sido o meio pelo qual Filêmon se tornara cristão; em ambos os casos, São Paulo poderia reivindicar Philemon como seu filho espiritual, no sentido em que ele fez no caso de Onésimo (ver Filêmon 1:10). - **μοι προσοφείλεις** : "tu me deves acima e acima". Veja mais adiante, em **ὀφειλή** ,

Deissmann, *Neue Bibelst.* p. 48, *Licht vom Osten* , pp. 46, 239.

Bíblia de Cambridge para escolas e faculdades

19 *Eu Paulo o escrevi*] Lit .: " *escrevi;* "Um" aoristo epistolar "(Colossenses 4: 8); "O tempo comumente usado em assinaturas" (Lightfoot). - Aqui, certamente, ele pega a caneta (cp. Colossenses 4:18) e escreve seu endividamento em autógrafo, com uma menção formal ao seu próprio nome; então, ele devolve a caneta ao amanuense.

“A assinatura de uma ação nos tempos antigos ou medievais geralmente tomava a forma...“ *Eu sei* ou não ”(Pé de Luz).

Eu irei] O “ *eu* ” é enfático no grego.

embora eu não diga] Lit., e melhor, **que eu não digo, para não dizer** .

tu me deves ... além] Como se dissesse: “Estou restaurando para você Onésimo, renovado; isso é muito mais do que qualquer perda que ele lhe custou quando fugiu; assim

você está em *dívida* , mesmo em dinheiro, comigo; e *além disso* - você me deve você mesmo. ”

teu próprio eu] O homem convertido “volta *a si* ” (Lucas 15:17) como nunca antes. "É uma nova criação" (2 Coríntios 5:17); como se fosse um novo eu. Sob Deus, isso se deve ao portador humano da palavra convertida; e assim, para ele, sob Deus, o convertido sente instintivamente uma dívida moral; ele lhe deve ajuda e serviço na nova vida.

Filemom 1:19 . **Paulyὼ Παῦλος** , *I Paulo*) Era a letra dele. - **ἐγὼ ἀποτίσω** , *retribuirei*), pois os pais costumam pagar a dívida de seu filho. O prisioneiro escreve com sinceridade e com confiança de que não gostaria do poder [de cumprir seu compromisso]. Mas, no entanto, ele promete condicionalmente, viz. se Philemon o exigir, Philemon 1:21. - Não se pode dizer quão grande é a obrigação que é devida àqueles que conquistaram almas. A

propriedade externa deve-se a benefícios espirituais, mas não por obrigação política. (**Προσοφείλεις** , *você deve até*) Isso se refere a deveres, Filemom 1:18 . Não é apenas justo que o perdão de Onésimo seja concedido a mim, mas você me deve a si mesmo.

Comentários do púlpito

Versículo 19. - Eu Paulo escrevi - **escreva** (Versão Revisada) - com minha própria mão, eu a retribuirei. Assim, São Paulo assumiu legalmente o

pagamento da dívida. "Prioribus verbis proprie cautio [uma fiança ou segurança] continua: seu autem constituti obrigatio. Hoc dicitur Latin pecuniam constituere: de quo titulus est in Digestis Ἀναδέχεσθαι dicunt Graeci" (Scipio Gentilis). Embora eu não te diga, etc .; "embora eu não te lembre [enquanto diz isso] que você deve a si mesmo a mim!" Filêmon devia ao apóstolo a dívida cuja obrigação superava todas as outras - a ajuda pela qual ele fora levado das trevas

espirituais e levado ao conhecimento da verdade. São Paulo foi (como devemos concluir dessa alusão) o "pai espiritual" de Filêmon - uma frase que ele mesmo usa em 1 Coríntios 4:15 .

Estudos da Palavra de Vincent

Eu Paulo escrevi, etc.

Rev., escreva. Uma nota promissória. A menção de seu autógrafo aqui, em vez de no final da carta, pode indicar que ele escreveu toda a epístola

com sua própria mão, contrariamente ao seu costume usual de empregar um amanuense.

Embora eu não diga (ἵνα μὴ λέγω)

Lit .: que eu não posso dizer. Conecte-se com eu escrevo. Assim, dou minha nota de mão para evitar dizer que você deve, etc. Rev., que eu não te digo.

Tu deves (προσοφείλεις)

Literatura, mais além. Eu o coloquei sob obrigação não

coloquei sob obrigação, não apenas por uma quantia igual à devida por Onésimo, mas por você mesmo como cristão através do meu ministério.

Ligações

Filemom 1:19 Interlinear
Filemom 1:19 Francês

Filemom 1:19 NVI
Filemom 1:19 Multilíngue
Filemom 1:19 Espanhol
Filemom 1:19 Multilíngue
Filemom 1:19 Multilíngue

Philemon 1:19 Inglês
Filemom 1:19 Espanhol